

# DU 13 AU 26 OCTOBRE 2014, ATTENTION AUX CONTRÔLES

## 13 TO 26 OCTOBER 2014, BEWARE OF CONTROLS

مدت ۱۳ تا ۲۶ اکتبر تعقیت برابر مهاجرین همه‌ی خا در اروپا  
من ۱۳ اکتوبر إلی ۲۶ اکتوبر ۲۰۱۴ ، احترسوا عمليات المراقبة و التوقيف

Du lundi 13 au dimanche 26 octobre 2014 l'Union Européenne va mettre en place une très grosse opération policière visant les sans-papiers. Pendant deux semaines 18.000 policiers vont pourchasser les personnes sans-papiers pour en arrêter le plus possible. Les contrôles auront lieu dans la rue, les trains, les gares, les aéroports, les autoroutes et aux frontières internes européennes, partout en Europe. Les objectifs sont d'arrêter un maximum de personnes, d'identifier les routes et moyens utilisés pour venir et ainsi empêcher les migrants d'arriver en Europe.

>PREVENEZ DÈS À PRESENT toutes les personnes que vous connaissez, résidant ou en transit en Europe ou qui prévoient de venir à cette période.

>Soyons solidaires en essayant d'empêcher la mise en place des contrôles si on en est témoin. Soit en les rendant visibles par des protestations soit en avertissant discrètement les personnes en amont du dispositif et en les aidant à y échapper.

>Montrer sa désapprobation lorsqu'on assiste à l'opération, ne serait-ce qu'en s'arrêtant et regardant, peut gêner le contrôle.

>Faisons le maximum pour que cette opération soit un échec !

**Soyons solidaires de toutes celles et ceux que ces États veulent empêcher de circuler librement.**

هرمدت ۱۳ تا ۲۶ اکتبر اتحادیه اروپا یک عملیات پلیس بزرگ در برابر خارجی‌ها انجام خواهد داد. در طی دو هفته برای دستگیر ۱۸۰۰۰ پلیس مهاجرین را تعقیت خواهد کرد. در کوچه، ایستگاه، قطار، فرودگاه، شاهراه، مرز داخلی، سراسر اروپا کنترل واقع خواهد شد. هدف است دستگیر بیشترین حد آدم و راه وسائل را که مهاجرین استفاده می‌کنند برای آماده به اروپا شناسایی شود فوری به آشنایاتانی که در اروپا زندگی یا سفر می‌کنند یا فکر می‌کنند بیاند اروپا اطلاع بدھید. زمین مال همه است این عملیات شکست باش.

From Monday October 13th until Sunday 26th, the European Union will carry on a very big police operation against the undocumented foreigners. During two weeks, 18 000 will track them in order to arrest as many of them as possible. Controls will take place in the streets, in the trains, in the railway stations, in the airports, on highways and near the European inner borders, in one word, everywhere in Europe. The aim is to arrest the maximum possible persons, to identify the ways and means used by migrants to come to Europe, in order to prevent them from doing so.

>WARN RIGHT AWAY any person you should know, living in or travelling through Europe or planning to come during this period.

>Let show our solidarity by trying to disturb these controls if we witness them. It can be done either by exposing them with our protests or by discreetly warning the persons before they arrive at the control and helping them to escape it.

>Even showing one's disagreement, be only by stopping and looking, may disturb the control. Let us make the most for this operation to be a failure.

**The earth belongs to everybody, solidarity with all those to whom the states want to forbid freedom of circulation !**

### NO BORDER NO NATION, STOP DEPORTATION

### PAS DE FRONTIÈRES PAS DE NATION, NON AUX EXPULSIONS

لا للحدود، لا للدول، لا للطرد



# 13 TO 26 OCTOBER 2014, BEWARE OF CONTROLS DU 13 AU 26 OCTOBRE 2014, ATTENTION AUX CONTRÔLES

من 13 أكتوبر إلى 26 أكتوبر 2014 ، احترسوا عمليات المراقبة و التوقيف  
Будьте осторожны в пути !

С 13 по 26 октября на всей территории ЕС пройдёт полицейская операция под названием «*mos maiorum*». В течение этих двух недель приблизительно 18 тысяч полицейских в тесном сотрудничестве с FRONTEX будут заниматься отловом людей без разрешения на пребывание. Они хотят узнать маршруты нашего перемещения и арестовать как можно больше из нас. Предупредите пожалуйста всех людей без документов! Многочисленных контрольных патрулей следует ожидать прежде всего в поездах, на вокзалах, в аэропортах, у автострад и на внутриевропейских границах.

Нет Европе в крепостных стенах!

Нелегальных людей не бывает!

إنطلاقاً من يوم الإثنين 13 أكتوبر وإلى غاية يوم الأحد 26 أكتوبر 2014 يقوم الإتحاد الأوروبي بعملية بوليسية ضخمة تستهدف المهاجرين الغير شرعيين.

خلال هاذين الأسبوعين، سيطارد 18.000 بوليس المهاجرين الغير شرعيين بغية توقيف أكبر عدد منهم في الشوارع والقطارات والمطارات والطرقات السيارة وعلى الحدود الأوروبية الداخلية والخارجية. غايتها الوحيدة إيقاف أكبر عدد من المهاجرين وكشف سبل عبورهم لمنعهم من المجيء إلى أوروبا.

يجب علينا فضح هذه العملية بإعلام كل من يعنيه الأمر من مهاجرين و عابرين من الآن. لتنصمان بمحاولات منع المراقبة بالإعلام أو بتحذير الأشخاص المستهدفين قبل ابتداء العملية و بمساعدتهم على تفادي التوقيف. لنحاول إفشال هذه العملية بما أمكننا. لتكن متضامنين مع كل من تحاول هذه الدول حرمانهم من حرية التنقل والحياة.

NO BORDER NO NATION,  
STOP DEPORTATION

لا للحدود، لا للدول، لا للطرد  
PAS DE FRONTIÈRES PAS DE NATION, NON AUX EXPULSIONS

